

Grafično podjetje Gorenjski tisk Kranj bo aprila 1975. leta v komunalni coni na Primskovem odprlo sodoben kartonažni obrat za proizvodnjo kartonskih zloženok, namenjenih embalaranju farmacevtskih, kozmetičnih, prehranskih in drugih izdelkov. V gradnji je prvi objekt z uporabno površino 3200 kv. metrov. — Foto: F. Perdan

Leto XXVII. Številka 81

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja CP Glas Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

Kranj, petek, 18. 10. 1974

Cena: 1 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Manjša smrtna kosa na cestah

»Čprav smo letošnje poletne mesece vsi, ki imamo opravka s prometom, pričakovali z dokajšnjo tesnobo, pa lahko zdaj rečemo, da je bil pretiran strah skoraj odveč,« je začel razlago letošnje devetmesečne prometne statistike na gorenjskih cestah inšpektor UJV Mirko Derlink. Številke namreč kažejo, da so bile letošnji julij, avgust in september ceste na Gorenjskem veliko manj krvave kot pa v lanskih istih mesecih. Na cestah je mrtvih obležalo 8 ljudi, lani kar 17, ranjenih je bilo približno enako število 191 (lani 199), prometnih nesreč s težjimi posledicami pa se je pripetilo 156, lani 160.

Tudi številke letošnjih devetih mesecev — ne le poletne sezone — so manjše kot v enakem lanskem obdobju. Pripetilo se je 382 prometnih nesreč, lani kar 419, ranjenih je bilo 506 oseb, lani 517, mrliški furgon pa je odpeljal 25 mrličev, lani kar 53.

O vzrokih za tolikšen upad prometnih nezgod je pred končno letošnjo prometno bilanco težko govoriti. Vse okolnosti, ki vplivajo na promet, imajo namreč daljnosežni pomen in bi bilo na primer v tako kratkem razdobju še prehitro govoriti o dokazanem vplivu omejitve hitrosti na število prometnih nezgod. Res pa je, da v lanskem letu do konca tričetrtletja še ni veljala republiška omejitev hitrosti, velja od 1. oktobra lani, medtem ko se z njo srečujemo že vse letošnje leto. Verjetno ima omejitev hitrosti svoj vpliv na občutno zmanjšanje prometnih nesreč na magistralni cesti, letos jih je bilo 103, lani skoraj za 50 odstotkov več, medtem ko na cestah nižjega reda, razen na cestah tretjega reda, nesreče niso upadle, ampak celo narasle.

Med vzroki letošnjih prometnih nezgod je kot že nekaj časa doslej neprimerna hitrost, sledi ji izsiljevanje prednosti, vinjenost voznikov, nepravilnosti pešcev itd. Razveseljiva je številka, da so se močno znižale prometne nesreče, ki so jih zakrivila nepazljivi pešci, saj so bili lani pešci na drugem mestu med povzročitelji nesreč. Lani je bilo na primer v devetih mesecih mrtvih 16 pešcev, huje in lažje ranjenih pa 105, letos pa so številke, posebno pri mrtvih, nižje: do smrti povoženih je 11 pešcev, lažje in huje ranjenih pa je 99.

Se naprej pa so dokaj pogoste žrtve prometa otroci. Tako lani kot letos je v devetih mesecih umrlo na cestah pet otrok, huje ali lažje ranjenih pa je bilo letos 42, lani pa 47. Črno zastavo pri teh nesrečah nosi Radovljica, kjer so umrli na cesti trije otroci, po eden pa v Kranju in na Jesenicah.

Ko se vozniku pripeti prometna nezgoda, je navadno, vsaj v prvem hipu, krivo za nezgodo vse drugo, samo voznik ne. Analiza vzrokov nesreč pa zgovorno kaže, da prometnim nesrečam pri nas botrujejo le v malenkostnem odstotku tako imenovani objektivni vzroki, večina nesreč pa se pripeti zaradi subjektivnih vzrokov. Tako letos kot lani se je v devetih mesecih pripetilo le po 6 prometnih nezgod zaradi objektivnih vzrokov. Med te štejemo nenaden prihod divjadi na cesto, nenadne ovire na cesti kot so kamenje, plaz ipd. ali nenadna okvara na vozilu, vendar se sem ne štejejo na primer izrabljene gume ali pokvarjene zavore.

L. M.

## Krivec ni treba iskati v HE Moste

Skupina delegatov za zasedanje zbora občin skupščine SR Slovenije iz Radovljice je postavila delegatsko vprašanje zaradi onesnaženja reke Save ob izpraznitvi akumulacijskega jezera hidroelektrarne Moste pri Žirovnici. Na vprašanje je odgovoril na seji zbora 25. septembra član izvršnega sveta SR Slovenije in republiški sekretar za urbanizem Boris Mikoš.

Delegati iz Radovljice so opozorili, da je bilo onesnaženje veliko večje kot je bilo pričakovati in kot je

pisalo v dnevnem tisku. Umazana mastna in gosta brozga, ki se je 2. septembra začela valiti in usediti na bregove vse tja do Medvod in še dlje, je pomorila vse živo. Smrad pa je z bregov reke odgnal turiste in ljubitelje narave. Gostje pri Šobcu so z zgražanjem odhajali in spraševali, kako je sploh mogoče, da si je Slovenija dovolila tako krut poseg v naravo.

Skupina se sprašuje, ali so bile pred izpustom ugotovljene škode, ki so nastale zaradi tega posega. So povzročitelji razmišljali, kaj se

lahko zgodi s podtalnico? Kakšna bo škoda pri proizvajalcih, ki Savo uporabljajo v svojem tehnološkem procesu? So razmišljali o posledicah ob visoki vodi in kolikšna bo materialna škoda?

Na podlagi teh ugotovitev in vprašanj je skupina delegatov izvršnemu svetu postavila naslednja delegatska vprašanja:

»Je bila v zvezi z izpustom izdelana temeljita študija, ki bi

Nadaljevanje na 4. str.

## »Črne« gradnje pod drobnogledom

Do konca leta bodo v kranjski občini uredili vse zadeve okrog objektov, ki so jih občani postavili brez dovoljenj

Že nekaj časa sta v stavbi občinske skupščine v Kranju razgrnjena predloga urbanističnega programa občine Kranj in urbanističnega načrta mesta Kranja. Ta dva pomembna dokumenta naj bi kranjska občinska skupščina sprejela do konca leta. Minuli teden pa je izvršni svet kranjske občinske skupščine na redni seji razpravljal o dosedanjih črnih gradnjah v občini. Ob tej razpravi smo predsednika izvršnega sveta kranjske občinske skupščine Franca Šifkoviča zaprosili za kratek pogovor.

»Zakaj je izvršni svet skupščine občine ravno zdaj razpravljal o črnih gradnjah v občini in kaj je ugotovil?«

»Izvršni svet se je lotil te problematike, ker se je želel že na začetku svoje mandatne dobe seznaniti s tem problemom. Cilj razprave pa je seveda bil, da bi v prihodnje črne gradnje čimbolj omejili. Razen tega sta trenutno v razpravi predlog urbanističnega programa občine in predlog urbanističnega načrta mesta Kra-

nja. Ta dva pomembna dokumenta bošta vnesla v prihodnjo urbanizacijsko občino več novosti in več reda.

Analiza, ki so jo pripravile strokovne službe, je pokazala, da se črne gradnje v zadnjih letih niso preveč razbohotile. Od 1970. leta naprej je bilo na primer izdanih v občini 2693 lokacijskih odločb, črnih gradenj pa je bilo zabeleženih 32. Razen tega je bilo zabeleženih 40 prekrškov pri gradnji raznih pomožnih objektov. V primerjavi z izdanimi lokacijskimi odločbami in z razširitvijo črnih gradenj v drugih občinah je teh pojavov v naši občini sorazmerno malo. Vendar smo v razpravi v izvršnem svetu podvomili, da so v analizi zajete vse črne gradnje. Zato smo sklenili, da bomo do sprejetja obeh urbanističnih dokumentov skušali ugotoviti čimbolj realno sliko. Tako bodo posebne inšpekcijske ekipe ta in prihodnji mesec ponovno pregledale celotno občino. Razen tega pa izvršni svet poziva občane, ki so gradili z neurejeno dokumentacijo ali brez nje, da vse takšne gradnje sami prijavijo.

Šele potem bomo povedli ponovno razpravo o ukrepih na tem področju. Že zdaj pa bi rad povedal, da bo treba k celotni problematiki pristopiti diferencirano. Pred zakonom so sicer vsi črnograditelji enaki, vendar pa v praksi so razlike, za kakšno črno gradnjo gre. Hočem reči, da je prav gotovo razlika med delavcem, ki si je zgradil stanovanjsko hišo tako rekoč s pritrgovanjem od ust, ali pa med nekom, ki si je na črno postavil počitniško hišico. Skratka, že ta dva primera kažeta, da bodo pri ukrepanju potrebni različni pristopi.

»Kateri so po vašem mnenju razlogi, da se nekdo sploh odloči za črno gradnjo?«

»Nedvomno je nekaj razlogov, zaradi katerih se ne le v naši, marveč tudi v drugih občinah srečujemo s črnimi gradnjami. Eden takšnih je prav gotovo, da so bile v preteklih letih zaradi slabe zasedenosti oziroma pomanjkanja uslužbencev inšpekcijske službe premalo učinkovite. Po drugi strani pa menim, da odloku o prepovedi prometa z zemljišči, ki ga je sprejela občinska

Nadaljevanje na 2. str.

## Sindikrat podpira zahteve trgovcev

V torek se je sestalo predsedstvo občinskega sveta zveze sindikatov v Kranju. Najprej so pregledali osnutek družbenega dogovora o usklajevanju meril za razporejanje dohodka in delitev osebnih dohodkov v kranjski občini. Z osnutkom so se, ob upoštevanju nekaterih pripomb, strinjali. Osnutek bodo dali v javno razpravo vsem podpisnicam: TOZD in drugim delovnim organizacijam, samoupravnim interesnim skupnostim, občinski skupščini, občinski konferenci SZDL in občinski zvezi sindikatov. Razprava bo trajala do konca meseca. Občinski sindikalni

svet pa bo v začetku novembra sklical zbor udeležencev oziroma podpisnikov družbenega dogovora, na katerem bodo še enkrat pregledali vse pripombe oziroma predloge in pripravili družbeni dogovor za podpis.

Predsednik občinskega sindikalnega sveta Viktor Eržen je zatem članice predsedstva seznanil s potekom akcije za pomoč Kozjanskemu. Povedal je, da je Gorenjska prevzela patronat nad krajevno skupnostjo Šmarje in bo tam zgradila II. fazo osnovne šole, pomagala pa tudi pri obnavljanju stanovanjskih hiš in drugih delih. Zagotovila je potrebno gradbeno operativno zato dela potekajo po načrtu. Dela vodi gradbeno podjetje Projekt.

Kot je znano je škoda veliko večja od prvih ocen, saj se je približala 70 starim milijardam. Zato bo treba z akcijo nadaljevati. Že oktobra naj bi vse delovne organizacije delale eno prsto soboto oziroma naj bi iz sklada skupne porabe prispevale po 3,5 odstotka od mesečnega zaslužka delavcev. Zveza sindikatov je že predlagala naj bi akcija tekla enotno in na en dan. Za Kozjansko naj bi delali v soboto, 26. oktobra.

Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta je tudi podprlo akcijo za pomoč Brkinom. Vsak zaposleni občan naj bi za razvoj Brkinov prispeval pet dinarjev.

Predsedstvo je podprlo tudi predlog družbenega dogovora o uvedbi novega delovnega časa v trgovini. Konferenca delavcev v trgovini, ki deluje pri občinskem sindikalnem svetu, je predlog dogovora že potrdila in sprejela akcijski program, kako izvesti prehod. Člani predsedstva so menili, da so zahteve delavcev v trgovini upravičene in da bodo občani lahko tudi med tednom in soboto dopoldne kupili vse, kar potrebujejo. Prodajalne naj bi bile odprte od 7. do 13. ure in pred prazniki do 17. ure. Predlog družbenega dogovora je sicer predlagal, da bi trgovine pred prazniki zapirali že ob 16. uri, vendar so na seji poudarili, da v dveh urah — potem, ko se konča delovni dan — potrošniki ne bodo mogli nakupiti za več dni skupaj. Poudarili so tudi, da se bo na prehod morala trgovina dobro pripraviti, predvsem z večjo izbiro živil med tednom. Akcijo trgovcev so podprli tudi zato, ker je vseh slovenska in so jo na Štajerskem že izvedli.

L. Bogataj

Naročnik:

piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly —

Tovarna klobukov Šešir Škofja Loka priporoča svoje izdelke

*Šešir*

piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly —

VII. MEDNARODNI SEJEM OBRTI IN OPREME od 11. do 20. OKTOBRA





Sprejem v Mladencu. Na železniških postajah, kjer se je ustavljal vlak bratstva in enotnosti, nas je pozdravilo na tisoče prijateljev.

## Z vlakom bratstva in enotnosti po Srbiji

Pokrovitelj vlaka bratstva in enotnosti je bil predsednik republike Josip Broz-Tito — Povsod prisrčni sprejemi — Na velikem ljudskem zborovanju v Kraljevu je govoril predsednik zveze sindikatov Jugoslavije Mika Špiljak — Predstavniki slovenskih in srbskih občin so se dogovorili o še tesnejšem sodelovanju

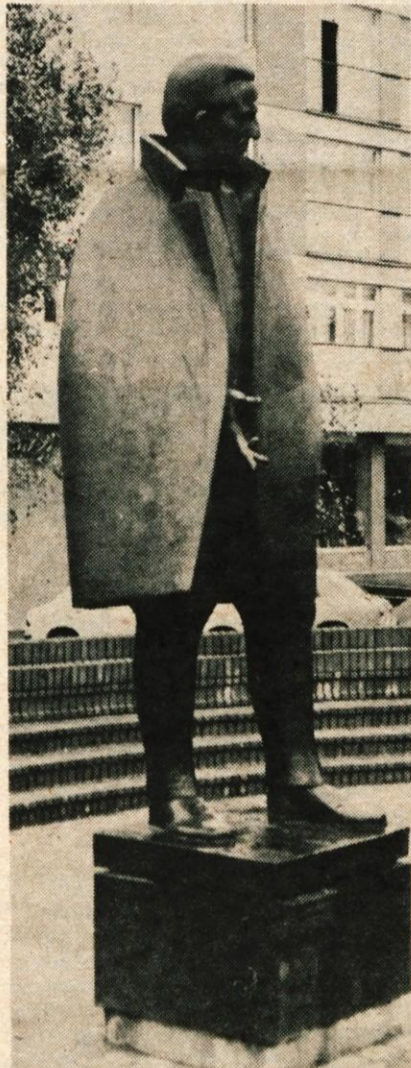
To so bile besede, ki smo jih v teh dneh na poti po Srbiji velikokrat slišali. Vsi udeleženci letošnje karavane smo občutili, da so bile izgovorjene iskreno, iz srca! Potniki vlaka bratstva in enotnosti iz petindvajsetih slovenskih občin so bili gostje prav toliko občin iz Srbije. Največ Gorenjcev je gostila valjevska občina. Predstavniki občin Valjevo, Jesenice in Tržič so se dogovorili, da bodo že prihodnje leto podpisali listino o pobratenju. Prav tako so se Valjevci, Jeseničani in Tržičani že dogovorili o nekaterih konkretnih oblikah sodelovanja.

Besedilo in fotografije: J. Govekar



Sreten Janković, predsednik valjevske občinske skupščine

Veseli smo vašega obiska, dragi naši prijatelji, soborci iz zadnje vojne, bratje iz socialistične republike Slovenije. To ni prvo naše srečanje z vami. Takih srečanj pa bo v bodoče še vse več in več. Srečali smo se, pozdravili, vas sprejeli na svoje domove v najtežjih dneh naše zgodovine. Skupaj smo se borili proti okupatorjem in domačim izdajalcem. S skupno borbo smo med zadnjo vojno kovali in izkovali neuničljivo bratstvo in enotnost. Kot zmeraj vas tudi tokrat pričakujemo z odprtimi srci. Velikokrat po vojni smo bili vaši gostje. S teh srečanj smo domov v Srbijo, v naša mesta in vasi ter delovne organizacije prinašali najlepše vtise, spomine, ki jih ne bomo nikdar pozabili. In ne samo to! Srečanja so se spremenila v konkretno sodelovanje med občinami, delovnimi organizacijami, krajevnimi skupnostmi in na številnih drugih področjih.



Spomenik valjevskega junaka Dragojla Dudića pred zgradbo občinske skupščine na Titovem trgu v Valjevu

**ljubljanska banka**  
v sodelovanju z RTV Ljubljana

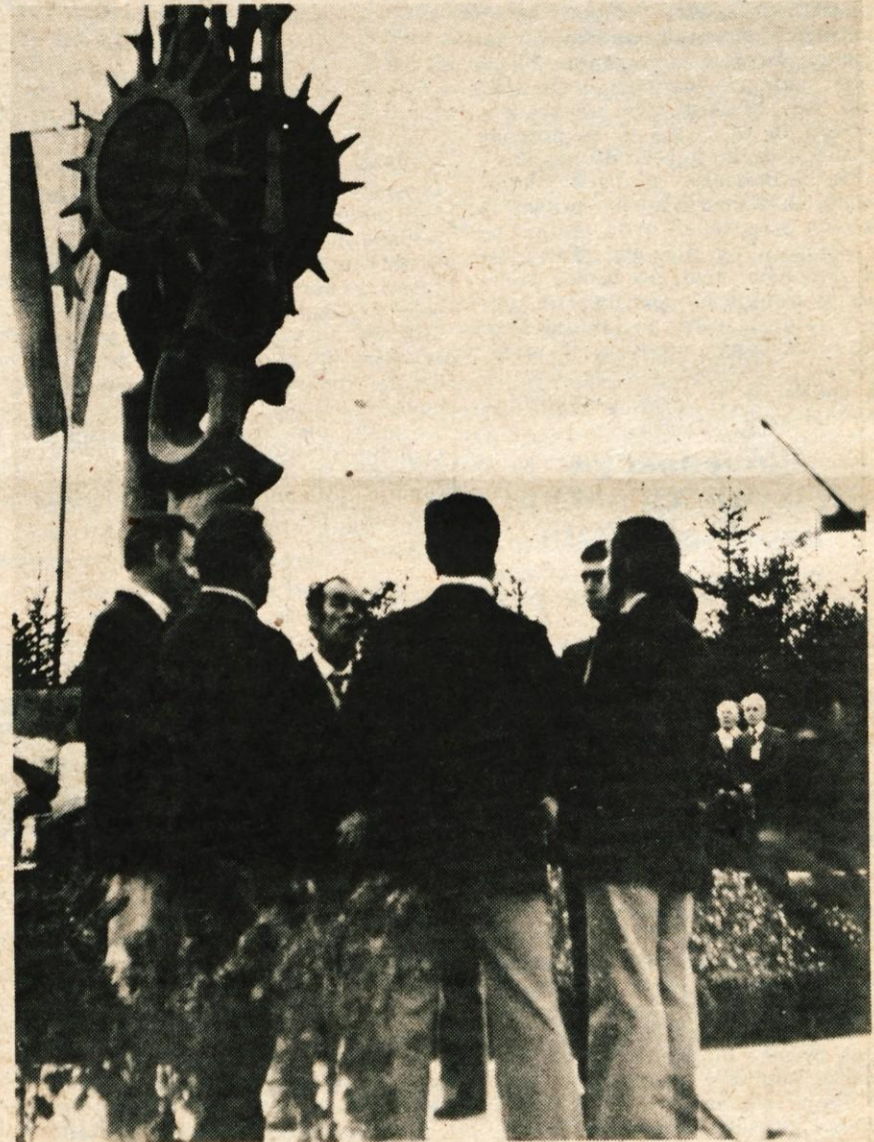
vas vabi na **Koncert iz naših krajev**  
20. oktobra ob 10. uri  
v dvorani kina Center Kranj

**Sodelujejo:**  
— Sonja Hočevar — Jurij Reja  
— Avgust Stanko  
— Koroški oktet  
— Ansambel Dobri znanci s pevcem Bracom Korenom

**Vstopnice lahko dobite pri vseh blagajnah banke v Kranju**  
— Cesta JLA 4  
— pri Globusu  
— v Iskri  
— v Savi  
— v Tiskanini

Cena vstopnice 5 din. Izkupiček je namenjen Društvu slepih Kranj.

**Bodite točni zaradi radijskega prenosa**



Oktet iz Žirovnice je zapel tudi ob spomeniku žrtvam zadnje vojne v Gornjem Milanovcu



»Valjevska« Gorenjca. Milica Žvan z Jesenic in Darko Kučina iz Radovljice sta bila rojena med vojno v izgnanstvu — v Valjevu.



Gorenjsko odpravo je na poti po Srbiji vodil Metod Balderman



Gorenjci v Valjevu

Potnike vlaka je v Kraljevu na velikem ljudskem zborovanju pozdravil predsednik zveze sindikatov Jugoslavije Mika Špiljak







# Zvezdniki, punce in blato

»Fuj, Tof! Punce, dajte ga na čevlji!« so vpile razgrete priče nogometnega superspektakla na škojloškem igrišču, ki se je minulo nedeljo popoldan spremenil v pravcati mini Waldstadion. »Kopačke« sta namreč prekrižala ženska reprezentanca Slovenije in izbrano moštvo naših popevkarsko-novinarskih zvezd, katerih sijaj je v blatu puštalskega telovadišča čisto ugasnil. No, vseeno so k robu zelene arene privabili prek 3500 gledalcev; poznavalci razmer in predstavniki gostitelja, NK LTH, pravijo, da po zadnji vojni tolikšnega obiska še ni bilo in da ga je mogoče primerjati edino s slavnimi sokolskimi zleti pred štiridesetimi in več leti. A saj so ljudje tudi imeli kaj videti! Recimo Braca Korena, ki riže z nosom po travi, ter Ota Pestnerja, s katerim je žoga počenjala, kar je hotela. Pa seveda jedkega Eugena Juriča, urnega kot bivši kamniški vlak, in Bineta Roglja, podobnega svojim najbolj posrečnim karikaturam. Tone Fornezzi je za reklamo kazal krototajoči publiko jezik in zaman skušal posnemati odličnega Janeza Bončina-Benča, čigar športne kvalitete so manj vprašljive kakor njegovi popevkarsko-glasbeni poskusi. Skratka, prisostvovali smo vrhunski nogometni predstavi in uživali ob driblingih dolgokrakih deklet, v tehniki in taktiki znatno boljših kot slavni nasprotniki. Le-ti so demonstrirali tipično jugoslovansko žogobreniško šolo, polno prepovedanih startov, spotikanj, suvanj, napadov na sodnika, lažnih poškodb, kletvic in zmerjanja. Odločni arbiter, reaktivirani domačin Slavo, je med drugim energično izključil nekavalirsko razpoloženega Aleksandra Lucuja-Luca. Slednjega so tehnični vodje umirili šele s kozarkom pijače neugotovljivega porekla.

Po eni uri regularnega čofotanja gor in dol je bil rezultat neodločen, 4:4. Tudi streljanje enajstmetrovk ni prineslo zmagovalca in v splošno zadovoljstvo občinstva so morale poročevalske agencije poslati v svet novico, da je končni izid tekme stoletja 5:5. Živela emancipacija!

I. Guzelj



Stari in mladi športniki in nešportniki so si v nedeljo prišli ogledat tekmo stoletja. Očitno je Loka željna smeha.



Takole razvrščene slovenske nogometašice sicer niso videti bojevite, toda vitez varu ...



Harmonika naj bi »zvezdam« dvignila moralo in jim pomagala zmagati. Pa so iztržili le remi.

**STALNA RAZSTALNA  
PRODAJA PONISTALNA  
5%  
POPUST**

**PRODAJA ZA DEVIZE; DOBAVA NA DOM**

**VELIKA IZBIRA IZDELKOV  
LASTNE PROIZVODNJE**

**Sejemska hala Savski log Kranj  
v času VII. mednarodnega sejma  
obrtni in opreme od 11. do  
20. oktobra 1974**

**SLOVENIJALES**



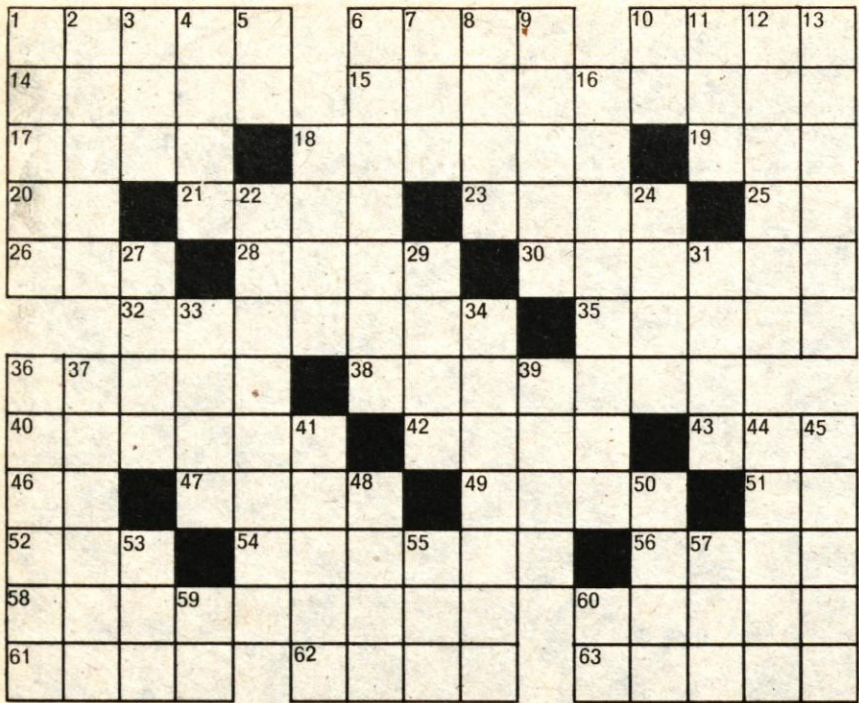
Pred vami je nov dokaz, da se z (blatnimi) ženskami ni pametno šaliti.



Slab blefer, tale Tof! Strogi sodnik mu sploh ni nasedel.



Vratar Miha Dovžan v akciji. Levo zadaj košček Eugena Juriča, desno Janez Bončina — Benč. — Foto: F. Perdan



**Vodoravno:** 1. elan, vna, 6. pas, napustek, zidec, 10. država na Bližnjem vzhodu z glavnim mestom Bagdad, 14. polepšana podoba zadovoljnega življenja, mirno sožitje, 15. majhna republika blizu mesta Rimini pod zaščito Italije, 17. sestanek odbora, 18. zobna gniloba, 19. slovenski zgodovinar, Josip, 20. avtomobilska oznaka za Mostar, 21. makedonski prosvetitelj, učenec Cirila in Metoda, ob Ohridskem jezeru sezidal samostan, 23. osnovna stenografija, 25. Drago Ivanc, 26. osební zaimék, 28. agregatno stanje snovi, 30. luknja nad pečjo, 32. bojevník, 35. visoko kóničasto pokrivalo, papeževa krona, 36. slovenska pevka zabavne glasbe, Jožica, 38. preročišče, prerokovanje, 40. krogelni odsek, 42. vrtník, 43. umetnost v latinščini, 46. Roman Lovrač, 47. drugo ime za reko Pangani na vzhodu južnoafriške države Tanganjike, 49. silovita jeza, krčevit jok, 51. pijača starih Slovanov, 52. del obleke, zlasti pri hlačah ali suknjiču, 54. pristaniško mesto ob Jadranskem morju v srednji Italiji, 56. manjša polopica z lisičjo glavo, posebno z Madagaskarja, 58. nesmrtnost v religiji, 60. element hoje, 61. jezero v Etiopiji, katerega odtok je Modri Nil, 62. rumeno-rjava barva, okra, 63. domača molzna žival.

**Navpično:** 1. pismeno sporočilo v odprti ali zaprti ovojnici, 2. koncertna ali plesna dvorana, 3. lijak, 4. tovarna športne opreme v Begunjah, 5. kazalni zaimék, 6. izolant, 7. dvojica, 8. latinski izraz za janež, 9. drobci nesnage, 10. znak za kemično prvino iridij, 11. glavno mesto sosednje države, 12. reka v severovzhodni Sibiriji, ki se izliva v Beringovo morje, 13. močne, krčem podobne bolečine v drobnju, zvijanje v trebuhu, 16. pomočnik, kdor asistira npr. zdravniku, 18. nosač, težak na Kitajskem in v Indiji, 22. postopek za požlahtenje tkanine, 24. slogovna posebnost v oblikovanju ali izražanju misli, 27. ime nizozemskega pomorščaka Tasmana, 29. živec, 31. kraj na zahodu otoka Borneo v Indoneziji, 33. zlebič v deski, utor, 34. carinik, 36. skrčak, 37. pojedina ob slovesu, odhodnica, 39. kihanja, 41. naznanilo, obvestilo, 44. Rokavski preliv, 45. podoba, fotografija, 48. del strategije, 50. rimski bog ljubezni, 53. starogrški bog pastirjev, čred, polj in gozdov, 55. Ivan Jakob Edling, 57. pisana tropska papiga, 59. znak za kemično prvino natrij, 60. Kajetan Kovič.

**Rešitev pošljite do torka, 22. oktobra, na naslov: Glas, Kranj, Moše Pijadeja 1, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: 1.: 50 din, 2.: 40 din, 3.: 30 din**

### rešitev križanke iz petkove številke

1. platina, 8. bonton, 14. Radovan, 15. odgovor, 17. Igo, 18. avtoqram, 20. VO, 21. Dora, 23. eis, 24. AM, 25. vik, 26. samostan, 29. Ilica, 31. Celje, 32. AN, 34. udav, 35. Olib, 37. EZ, 38. rampe, 40. vojak, 42. abortiva, 45. iva, 46. LK, 48. oča, 49. Naga, 51. RI, 52. paraliza, 55. NRT, 56. antipod, 58. levnjak, 60. alpaka, 61. anatema

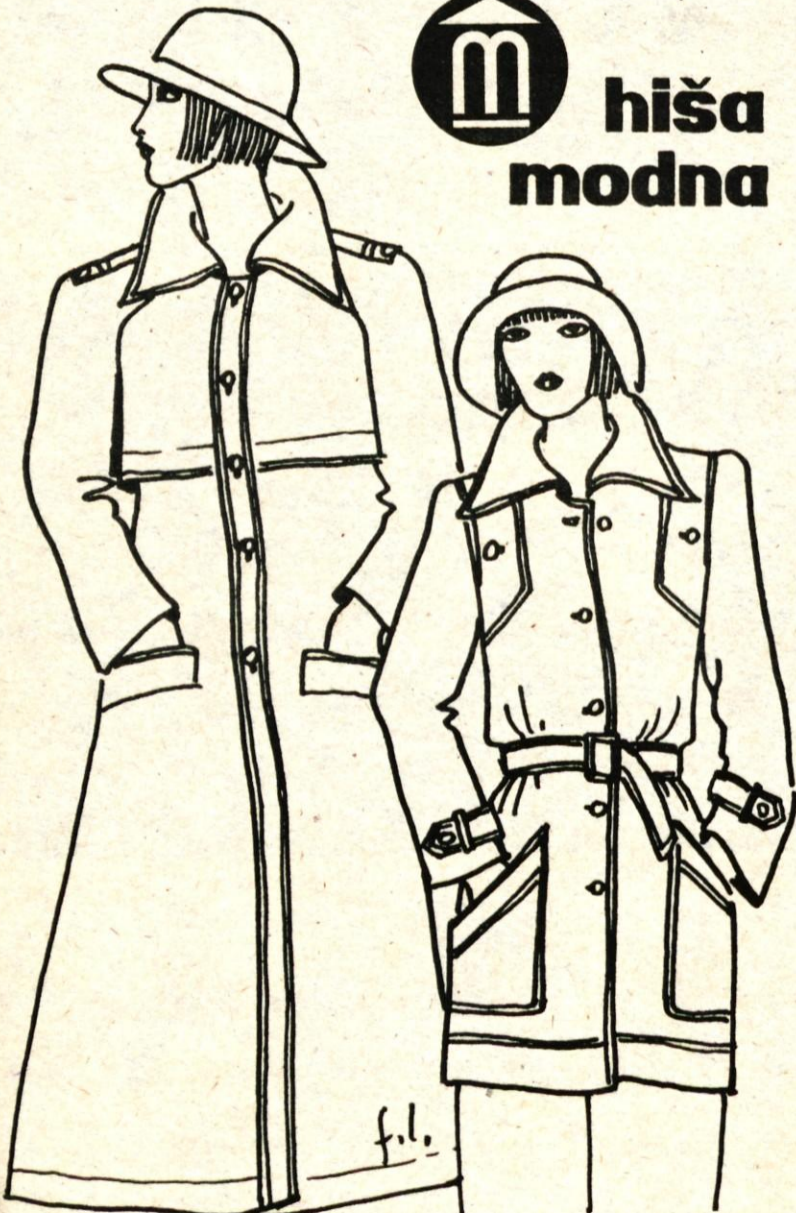
### izzrebani reševalci

Prejeli smo 104 rešitve. Izzrebani so bili: 1. nagrado (50 din) dobi **Vida Jereb**, 64000 Kranj, Koroška cesta 12/1; 2. nagrado (40 din) **Ignacij Cuderman**, 64205 Preddvor, Tupaličev 27; 3. nagrado (30 din) **Tilka Magdič**, 64000 Kranj, Sorlijeva 3/11. Nagrade bomo poslali po pošti.

## Organizacija poslovnega združenja Modna hiša Ljubljana TOZD blagovne hiše Ljubljana — Maribor — Osijek — Smederevo



**hiša  
modna**



**Za zimsko sezono je pripravila Modna hiša bogat asortiment aktualne konfekcije, pletenin, modnega metrskega in dekorativnega blaga ter modnih galanterijskih artiklov. Visoka kvaliteta materialov, modni kroji ter dostopne cene vam jamčijo dober nakup. Modna hiša vas pričakuje.**

## Alkoholizem in invalidnost

Danes se alkoholizem v vedno večjem obsegu pojavlja tudi pri mladih ljudeh in zmanjšuje njihovo sposobnost za delo, preden so se sploh njihove delovne navade in sposobnost za delo do konca oblikovale. Po podatkih Inštituta za proučevanje in preprečevanje alkoholizma v Zagrebu alkoholik izostane z dela na leto dva do tri mesece; v svojem delovnem obdobju nanese to skupaj skoraj 10 delovnih let. No, večina ljudi meni, da je problem rešen že s tem, da alkoholik preneha piti in so s tem odpravljene tudi že vse posledice kvarnega vpliva alkohola na organizem. Na žalost to ni res. Okvare, ki jih alkohol pušča v telesu zdravljenega alkoholika, so v večini primerov trajne in nepopravljive. Zato zdravljeni alkoholiki tudi ne smejo več piti niti najmanjših količin alkohola, saj tako ponovno pitje še pospeši propadanje organizma. Logična posledica je, da alkoholik po vsem tem ni več sposoben opravljati svojih delovnih nalog. Lahko že govorimo o invalidnosti, ki je glede na naravo dvojne oblike.

Neposredna invalidnost je posledica škodljivega delovanja alkohola na organizem tako, da bolezniki, ki so pri tem sprožene oziroma oškodovane organizma onemogoča alkoholikovo polno delazmožnost. Najpogosteje pri tem nletimo na težje bolezni srca, jeter, želodca.

Vendar pa alkoholik s svojim pitjem ne povzroča invalidnosti samo pri sebi, ampak tudi pri soljudih, ki sicer niso odvisni od alkohola. Vzemimo na primer samo pijanega voznika za volanom, ki zaradi zmanjšanih sposobnosti reagiranja, opazovanja, sklepanja itd. povzroči prometno nesrečo, ki pri drugih nealkoholiziranih soudeležencih pusti bolj ali manj trajne posledice invalidnosti. V tem primeru govorimo o posredni invalidnosti nedolžnega človeka, ki pa jo je zakrivil alkoholiziran voznik.

Danes ocenjujejo, da je odstotek bolnih za alkoholizem in ki jih pregleda prvostopenjska zdravniška invalidska komisija, dokaj velik in se suče okoli številke 23. Vendar vsi, ki so bolni za to boleznijo, ne dobio te diagnoze. Komisija namreč s tem vsaj delno zavaruje bolnika pred posmehom in nevšečnostmi v družbi. Vendar pri tem poskrbijo, če je le možno, da takega bolnika takoj napotijo na zdravljenje. Janez Rojšek, dipl. psiholog

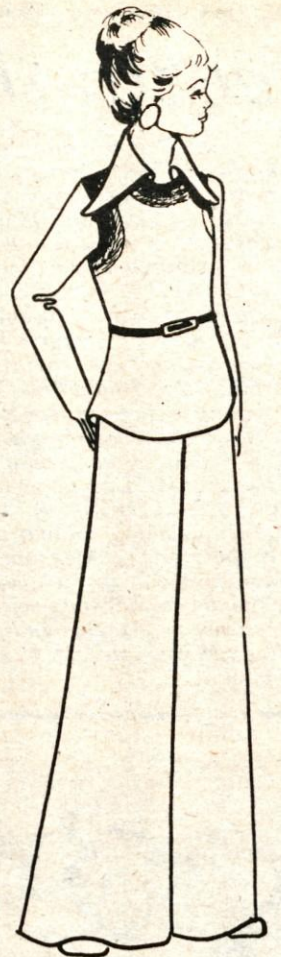


*Hladno vreme v teh dneh je sicer skoraj bolj primerno za plašče, upajmo pa, da bomo lahko oblekli še tudi kostime. Poznojesenski kostim je na sliki. Krilo je daljše in zvončasto, jopica rahlo stiska pas, velik ovratnik pa je iz naravne lisice.*

**družinski  
pomenki**

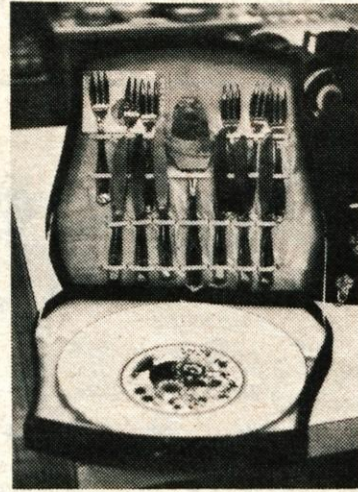


**Olga** — Prosim, svetujte mi, kakšen naj bo komplet hlač in daljšega brezrokavnika. Kupila sem že temno rjavo blago za hlače in dobila tudi volno za brezrokavnik v istem tonu rjave barve. Stara sem 17 let, visoka 169 cm, tehtam pa 60 kg.



**Marta** — Hlače so rahlo oprijete in brez žepov. Hlačnice se širijo že rahlo nad koleni in so spodaj zaključene brez zavihka. Brezrokavnik je daljši. Dokupite ali poiščite nekaj ostankov volne v drap in bež barvi in z njo kombinirajte rokavno in ovratno obrobo, kot je to prikazano na skici.

## izbrali smo



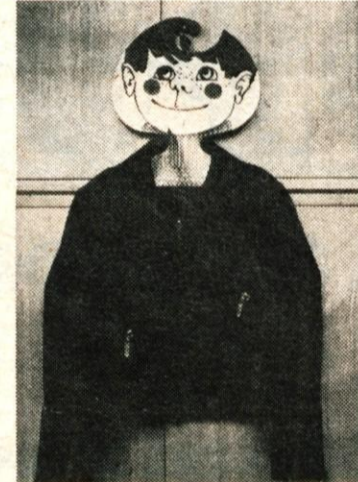
Če dostikrat doma pripravljate slaščice, si prav gotovo želite lep komplet jedilnega pribora. V Murkinem ELGU v Lescah imajo italijanske; v ličnem etuiu bi bil prav lepo darilo.

Cena: 389,55 din



Za vašega malčka pa tudi šolarje dobite lepe hlače iz kompaktnega jerseya v ALMIRINI trgovini v Radovljici. Vprašajte za model »PONY«. Sive, modre, rdeče in rjave hlače se dobe v velikostih od 2 do 14 let.

Cena: od 56 do 146,30 din



Če hočete k hlačam še lep usnjen jopič, ga boste dobile v kamniškem UTOKU. Iz svinskega velurja je in poln šivov in zadrž, ki jih imajo otroci tako zelo radi. V velikostih od 4 do 14 let se dobe in so vseh barv.

Cena: od 250 do 380 din



JALTA so v zagrebški konfekciji »Kvalitet« dali ime temu volnenemu moškemu jopiču z domiselno našitimi žepi. V velikostih od 44 do 52 in v rjavi, zeleni in modri barvi se dobe na Kokrinem moškem oddelku v GLOBUSU.

Cena: 990 din

**za vas**

## Vsaj enkrat na teden

V prejšnjih dveh sestavkih smo spoznali drobna opravila nege, ki jih moramo opraviti vsak dan, če naj stopimo na cesto na videz negovani. Kaj pa nohti, dlačice, lasje? Določite si dan v tednu, ko imate največ časa in se takrat posvetite negi teh delov telesa.

Ze zdavnaj so minili časi, ko so lase umivali lahko le enkrat na mesec. Zdaj pa imamo takšno prehrano, zrak okoli nas je tako onesnažen, da lasje sploh ne ostanejo čisti več kot en teden. Če ste le malo večji, si lahko frizuro vsak teden napravite sami. Za to potrebujete navijalce, utrjevalec za lase in sušilec las, če pa nosite gladke lase, pa poleg sušilca potrebujete še krtačo. Z njo razčesujete med sušenjem lase v zaželeno smer. Po pranju las je koristno lase malo zdrgniti z limoninim sokom, da se bodo lepše svetili. Za preveč suhe lase to ni priporočljivo.

Pokaži obraz, tam kjer ga imaš, je nekoč rekla neka ženska, ki ni slovela po lepoti, a je imela čudovite roke: zato ni nikoli nosila rokavic. Za negovan videz so urejane nohti in negovana koža na rokah nujni. Saj je prav, da vsi vedo, da doma včasih tudi težko delate in poprimete tudi za umazana dela, vendar ni to treba povedati ravno z rokami razjedenimi od umazanije, polne trde kože in s polomljenimi nohti, za katerimi so črni robovi. Ob umazanih delih roke zelo dobro zaščitijo rokavice, če pa opravljate težko delo, seveda daljši nohti odpadejo. Roka pa je lepa tudi s kratkimi nohti, če so seveda negovani. Pri umivalniku naj bo vedno tudi krema za roke ali kaka druga krema, da lahko roke po umivanju takoj namažemo. Zelo zanemarljive roke osvežimo enkrat na teden tudi takole: po kohanju v topli milnici in drgnjenju s krtačko roke osušimo in navlažimo z limoninim sokom; dobro ga vtremo v kožo in ko se posuši, roke namažemo še z mastno kremo bolj na debelo. To opravimo pred spanjem. Da ne namastimo posteljnine, navlecimo na roke stare bombažne rokavice. Zjutraj bodo roke bele in mehke.

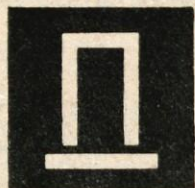
Za lepe nohte na rokah, enako velja tudi za noge, je treba enkrat na teden žrtvovati kake pol urice. Če nohte lakiramo, je treba razpokani lak odstraniti in nanesti plast novega. Lak bo bolj držal, če prej namažemo noht s prozornim lakom, barvastega pa nanesimo v dveh ali treh plasteh, seveda ko se prej posamezna plast posuši. Če se nohti radi lomijo, jih okopljite večkrat v vodi, v kateri se je kuhalo hrastovo lubje. Od časa do časa je dobro manikirni pribor oprati v alkoholu, če pa s škarjami odstranjujete kožico okoli nohtov, pa seveda razkužite škarjice vsakokrat. Vnetja okoli nohtov so namreč kaj neprijetna zadeva. Sicer pa je zelo dobra navada, če si po umivanju z brisačo potisnemo kožico okoli nohtov nazaj, pa ne bo več rasla.











Na podlagi 32. člena pravilnika o izobraževanju  
Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj,

odbor za medsebojna razmerja razpisuje za šolsko leto 1974/75 naslednje štipendije:

1. 1 na ekonomski fakulteti
2. 1 na pravni fakulteti
3. 1 na FAGG — gradbena smer

Prošnje za štipendije je treba poslati na predpisanem obrazcu 1,65 Državne založbe Slovenije.

Prošnjam je treba priložiti:

- prepis zadnjega šolskega spričevala in potrdilo o vpisu na določeni fakulteti oz. sporočilo o opravljenih izpitih
- potrdilo o premoženjskem stanju
- potrdilo o dohodkih staršev za I. polletje 1974

Prošnje s priloženo zahtevano dokumentacijo pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj, Cesta JLA 6/V — splošni oddelek.



Projektivno podjetje Kranj razpisuje po eno štipendijo za:

1. srednjo gradbeno tehnično šolo — arhitektonska smer
2. srednjo gradbeno tehnično šolo — gradbena smer
3. FAGG — gradbena smer

Prijave pošljite na predpisanem obrazcu DZS — 1,65 z ustreznimi dokazili do 31. oktobra 1974 na naslov: Projektivno podjetje Kranj — Cesta JLA 6/XVII.

Tovarna čipk, vezenin in konfekcije

**vezenine**  
BLEED

objavlja prosto delovno mesto

vodje izmene

v TOZD Pozamenterija — obrat čipk v Vintgarju

Pogoji:

- a) srednja šola, tekstilni tehnik z dvoletno prakso v proizvodnji podjetja
- b) poklicna šola, strojni ključavničar ali drug ustrezen poklic, eno leto prakse v proizvodnji.

Kandidati naj vložijo ponudbe na naslov Vezenine Bled, Kajuhova 1 in priložijo vso potrebno dokumentacijo. Rok za prijave je 15 dni od dneva objave.

Razpisna komisija pri svetu delovne skupnosti  
upravnih organov  
**skupščine občine Kranj**

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

- V ODDELKU ZA OBČO UPRAVO IN DRUŽBENE SLUŽBE
- 1. samostojnega svetovalca za pravne zadeve
- 2. referenta za krajevne skupnosti
- 3. strojepiske
- 4. vročevalca — 2 delovni mesti za območje Kranja
- 5. snažilke
- V ODDELKU ZA URBANIZEM, GRADBENE IN KOMUNALNE ZADEVE
- 6. referenta za premoženjsko pravne zadeve
- 7. upravnega referenta
- V ODDELKU ZA NOTRANJE ZADEVE
- 8. referenta za potne liste — 2 delovni mesti
- V ODDELKU ZA LJUDSKO OBRAMBO
- 9. referenta za finančne zadeve
- V DAVČNI UPRAVI
- 10. knjigovodje

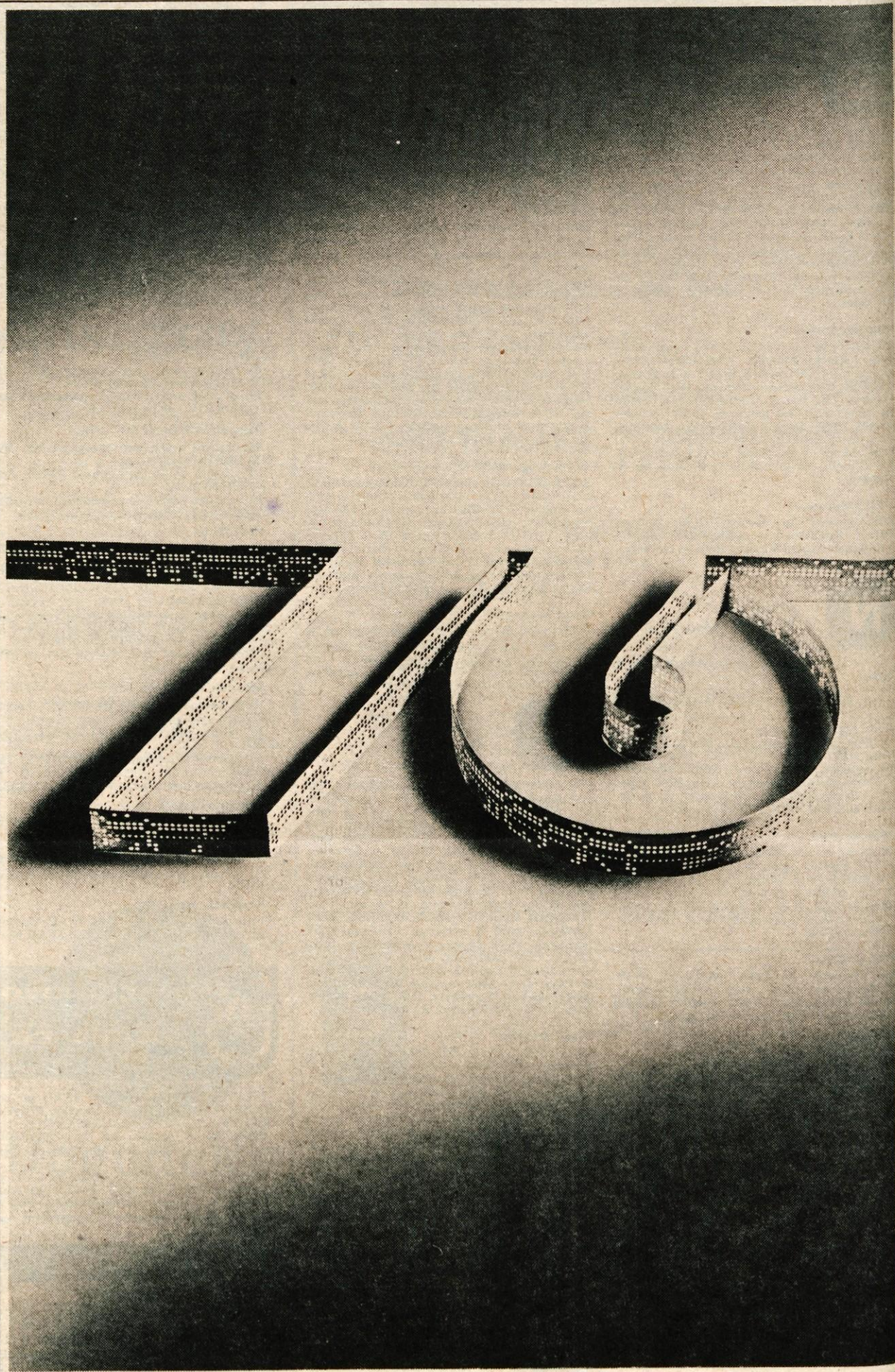
Pogoji:

- pod 1.: visoka strokovna izobrazba in 5 let delovnih izkušenj
- pod 6.: visoka strokovna izobrazba pravne smeri in 5 let delovnih izkušenj
- pod 2. in 7.: višja strokovna izobrazba pravne ali upravne smeri in 3 leta delovnih izkušenj
- pod 8., 9. in 10.: srednja strokovna izobrazba in 2 leti delovnih izkušenj
- pod 3.: administrativna šola in dobro znanje strojepisja
- pod 4. in 5.: nižja strokovna izobrazba

Kandidati naj za zgoraj razpisana delovna mesta vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo razpisni komisiji upravnih organov skupščine občine Kranj, Trg revolucije 1 najkasneje v 15 dneh od dneva razpisa.

pravi naslov  
za denarne zadeve

ker smo naše poslovne enote prek terminalov povezali z našim elektronskim računskim centrom, poslujemo še hitreje, učinkoviteje in zanesljiveje; zdaj imamo se več časa, da prisluhnemo vsaki vaši želji



**Ljubljanska banka**

**TUDI V KRANJU**  
**DIABETIČNA**  
**HRANA**  
**ŽIVILA**  
globus

Odbor za medsebojna delovna razmerja delavcev v združenem delu osnovne šole  
**Davorin Jenko**  
Cerklje na Gorenjskem

razpisuje prosto delovno mesto:

administrativne moči  
za nedoločen čas (polni delovni čas)  
Pogoj: znanje strojepisja.  
Nastop dela takoj!

Industrija mesa, mesnih proizvodov in konzerv Venac OOUR — promet — Novi Sad, industrijska cona bb

objavlja naslednja prosta delovna mesta v Skladišču Kranj

1. skladiščnika

Pogoj: srednja strokovna izobrazba s šest let prakse, zaželeno v prehrabeni stroki, da nima sodne prepovedi opravljanja tega dela;

2. šoferja

Pogoj: KV šofer;

3. delavca

Pogoj: NKV delavec

Pogoji za vsa razpisana delovna mesta:

popolna zdravniška sposobnost za delo. Osební dohodek in ostale pravice na osnovi samoupravnih predpisov OOUR — Promet.

Prošnje z dokazili o strokovnosti, delovni praksi in zdravniškem spričevalom pošljite na naslov: Urbanc Janko, šef skladišča v Kranju, Mlakarjeva 16. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.



Potrošniki!

Tudi na letošnjem obrtnem sejmu v Kranju razstavlja in prodaja v Hali A Mercator, TOZD Preskrba Tržič.

Na razstavnem prostoru Mercatorja si lahko ogledate in nabavite pohištvo Meblo NOVI E program pod geslom »MOJE SANJE — LEPO STANOVANJE«

25 let!



Prodaja na potrošniški kredit do 2 milijona S din, brez porokov, brezplačna dostava na dom ter konkurenčne cene so ugodnosti, ki vam jih nudi MERCATOR v hali A.

Obenem pa vas vabimo na ogled stalnega razstavnega in prodajnega prostora v hali C.

Mercator povsod — Mercator tudi v Kranju!

Zamrzovalne skrinje prijateljice gospodinjstva



Frizerski salon

HOTEL



CREINA

Kranj

Na zalogi imamo vseh vrst lasulj iz naravnih in umetnih las

pozimi toplo poleti hladno v hišah s perlit ometom

perlit

dobite v naši maloprodaji in vseh trgovinah z grad. materialom



TERMIKA ljubljana, kamniška 25

Blagovnica



na Titovem trgu

vam nudi za vse in vsakogar

moško in žensko konfekcijo tudi po umesnih številkah

v prodaji po ugodnih cenah

umetno krzno (na meter) v več desenh in barvah moške in ženske usnjene rokavice

Obiščite nas in prepričajte se!

Rop na plačilni dan

V torek, 15. oktobra, nekaj po 22. uri so trije neznanci na Stražiški poti v Kranju napadli Milana Djoroviča, 24-letnega delavca zaposlenega v Savi. Djorović je po delu šel po Stražiški poti proti domu. Srečal je tri neznance, ki so ga nenadoma zgrabili, mu zavihali suknjič čez glavo in ga zbili na tla. Vzeli so mu denarnico z 2290 din, tovarniško priznanico za 460 din, hranilno knjižico in osebno izkaznico ter pobeignili neznano kam. Zadevo raziskujejo.

TUDI V KRANJU DIABETIČNA HRANA ŽIVLA globus



Cesta JLA 6/1 nebotičnik

PROJEKTIVNO PODJETJE KRANJ

Izdeluje načrte za vse vrste visokih in nizkih gradenj. Razpolaga z načrti tipskih projektov stanovanjskih hiš in gospodarskih poslopij.

Obiščite naš paviljon — prepričajte se — zadovoljni boste. Na sejmu obrti in opreme v Kranju boste ugodno kupili moško, žensko in otroško obutev z ortopedskimi vložki po konkurenčnih cenah.



Modno čevljarstvo Kern Stanko, Partizanska 5, Kranj. Pričakujemo vas v hali A — desno od 11. do 20. oktobra.

s sodišča

Odnesli slike iz cerkve

Veliko povpraševanje po starinah tako pri nas kot na tujem je hotela izkoristiti trojka, ki je 10. avgusta letos vlomila v kranjsko rožnensko cerkev. Podvig, namreč vlom sam, se jim je posrečil, vrednih predmetov pa niso mogli pretopiti v denar, ker so jih prehitro aretirali. Konec prejšnjega tedna so se za svoja kazniva dejanja zagovarjali pred okrožnim sodiščem v Kranju.

Obtožnica je Miroslavu Molku, staremu 23 let, iz Kranja in Vojku Močniku, staremu 20 let, iz Kranja poleg velike tatvine iz rožnenske cerkve očitala tudi tatvino zlatih izdelkov iz delavnice kranjskega zlatarja Borisa Rangusa. Molk in Močnik sta namreč nekaj dni pred »podvigom« v rožnenski cerkvi v jutranjih urah vdrla v Rangusovo stanovanjsko hišo in v delavnici našla več zlatih predmetov kot so verižice, prstani in uhani ter si jih prilastila. Vrednost odnešenega zlata so ocenili na 9.870 din. Zlato sta skrila na kranjski trim stezi med koreninami nekega drevesa. O tem »zakladu« sta potem pripovedovala Rudolfu Potočniku, 22 letnemu elektrotehniku brez zaposlitve. Ta jima je obljubil, da bo za zlato poiskal kupca.

Čez kak teden pa se je omenjena trojka dogovorila za še večji »posel«. Pričakovali so, da bodo v rožnenski cerkvi v Kranju našli dragocene stare predmete, ki se jih zlahka da pretopiti v denar. Za vlom so se opremili tudi z orodjem. Sli so v veleblagovnico Globus in tam kupili žago za železo in baterijsko svetilko. Vedeli so namreč, da okno na cerkvi varuje železna rešetka. V noči od petka na soboto 10. avgusta je Močnik pilil železo na oknu, druga dva pa sta stražila, da jih ne bi kdo presenetil. Ko so železno rešetko zakrivali, so se vsi trije splazili v notranjost cerkve. V oči so jim padle okoli 200 let stare slike znanega kranjskega slikarja Leopolda Layerja, ki prikazujejo križev pot. Trojka je vedela, da so slike dragocene, niso si pa predstavljali kolikšna je umetniška vrednost vseh slik. Z zidu so sneli vseh 14 slik, jih izrezali iz okvirjev in zbasali v vrečo. To pa jim še ni bilo dovolj. Vdrli so v zaklenjen tabernakelj, kjer so našli monštranco in kelih, oboje srebrno in pozlačeno. Mimgrede so zbasali v vrečo še štiri različne kipe, cinast krožnik, posodico za umivanje rok, dve pozlačeni pateni in še nekaj drobnih predmetov. Skupna vrednost ukradenih predmetov je bila ocenjena na skoraj 10 milijonov starih din. Vrečo z dragocenostmi so odnesli v avtomobil, ki jih je čakal nedaleč od cerkve, plenu pa so dodali še zlato iz Rangusove zlatarne. Nato so se odpeljali v Koper, kjer so po daljšem iskanju našli nekega Italijana, ki je bil pripravljen skleniti kupčijo za ukradene dragocenosti. Ko so kupec in prodajalci bili zatopljeni v posel, jih je opazil miličnik in »razdril« kupčijo. Vse ukradene predmete so našli v avtomobilu in jih vrnili oškodovancem.

Sodišče je Vojku Močniku izreklo kazen 3 leta in 6 mesecev strogega zapora, Miroslavu Molku 4 leta in 5 mesecev zapora, Rudolfu Potočniku pa 2 leti in 2 meseca zapora. Razlogov za omilitev kazni sodišče ni moglo najti, saj sta bila Molk in Močnik že kaznovana, Molk je tatvine zagrešil celo med pogojnim odpustom iz zapora, Močnik pa kmalu po povratku iz zapora. Tudi Potočnik je zaradi neke velike tatvine še v enem kazenskem postopku, ker naj bi skupaj še z dvema odnesel iz nekega avtomobila drag tranzistor.

L. M.

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, stara mama

Ljudmila Šmajd

roj. Kern

Od nje se bomo poslovili danes, 18. oktobra 1974 ob 15.45 izpred hiše žalosti Predoslje 29 na pokopališče v Predoslje.

Zalujoči: mož Tone in sin Tone z družino

Predoslje, 17. oktobra 1974

V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je nenadoma in tiho zapustila naša ljubljena in dobra mama, stara mama, sestra, teta

Terezija Balantič

roj. Rems

Nepozabno pokojnico bomo spremili na zadnjo pot v soboto, 19. 10. 1974, ob 14. uri izpred hiše žalosti na pokopališče v Cerklje.

Zalujoči: sin Slavko z ženo Ivo, hčerka Pavla z družino, brat, sestri in ostalo sorodstvo.

Zalog, Britof, Žiče, 16. oktobra 1974

Graditelji!

V poslovalnici Železnina Lesce imamo na zalogi:



murha posl. Železnina LESCE tel. 75-194 (064)

Obiščite

nas na obrtnem sejmu v Kranju od 11. do 20. oktobra 1974

betonsko železo Ø 6 po 9,91 din/kg fco Lesce

cement Trbovlje po 817 din tona fco Lesce

Priporočamo vam nakup opreme za centralno kurjavo, radiatorjev Gorenje in peči Stadler po tovarniških maloprodajnih cenah, stavbnega pohištva Jelovica, parketa, opeke in ostalega gradbenega materiala.

Gradbeni material in gospodinjske stroje bomo prodajali s sejmskim popustom



